

- Vietnam, conflit etc. – Suite**  
*Voix des femmes*, représentations, 1392  
 Volontaires canadiens, 1078  
 Zone démilitarisée, invasion, 484, 487–9, 2195
- Vimy**  
 Bataille, 50e anniversaire, 3576–7  
*Voir aussi* Monuments commémoratifs aux anciens combattants
- Visas. Voir** Passeports
- Visiteurs dans les tribunes de la Chambre des communes**  
 Artistes de la télévision américaine, 780  
 Canadiens titulaires de la Croix Victoria, 1593  
 Chef du clan des McNab, 1247  
 Club des Aigles de Drummondville, 65  
 Conseil municipal de Tweed, 3261  
 Don Messer, Charlie Chamberlain et les danseurs Buchta, 1549  
 Fry, M. Franklin, président du Conseil mondial des Eglises, 1709  
 Jeunes gens du Nord canadien voyageant à l'occasion du centenaire, 2205  
 Juge en chef de la Cour suprême de l'Australie, 2276  
 Meighen, Mme Arthur, 2099  
 Membres de la division du R.-U. de l'Association des parlementaires du Commonwealth, 2793  
 Membres d'une mission des pays en voie de développement, 5109  
 Membres de la résistance au cours de la Seconde Guerre mondiale, 2481  
 Menzies, sir Robert, ancien premier ministre de l'Australie, 2835  
 Ministre des Affaires étrangères du Japon, M. Miki, 4386  
 Ministre de la Défense nationale de l'Australie, l'hon. Allen Fairhall, 1653  
 Orateur, président de l'Assemblée nationale de Tchécoslovaquie et Mme Lastovicka, 1339  
 Orateur de la Chambre des communes britannique, le très hon. Horace King, 2871  
 Orateurs des Assemblées législatives provinciales, 1867  
 Parlementaires de l'Islande, 7677  
 Parlementaires de Pologne, 3462–3  
 Représentants du Congrès des E.-U., 129  
*Silver Cross Women's Association*, 31  
 White, M. Eric Wyndham, directeur général du GATT, 3227
- Vivres**  
 Aide alimentaire, programme  
 Blé et farine, 183, 222–5, 243, 576, 586  
 Pommes de terre, 625  
 Excédents, écoulement, 7296–7  
 Prix, 113, 1628–30, 2350–1, 2800, 2984, 3237–41, 3282, 3335, 7234  
 Augmentation, facteurs, 1626–30, 3074–5, 3236–9, 3296–7, 3302–3, 3319, 3341–2, 7690–1  
*Canadian Consumers Protest Association*, plaintes, 7812–3  
 Supermarchés, boycottage, 1625–6, 3077, 3239–40, 3302, 3321, 3343, 4415, 7802  
 Timbres-primés, répercussions, 3303  
 Production, augmentation dans le but de combattre la famine, 5394–6, 5401, 7259, 7309  
 Produits congelés, date de congélation, indication, 4391  
 Programme mondial sous l'égide de l'OAA, 543–4, 547  
 Supermarchés, profits, 257–8, 3239–42, 3298, 3302  
*Voir aussi* Organisation pour l'alimentation et l'agriculture
- Voies et moyens (comité)**  
 Accise, 5417–9  
 Formation de la Chambre, m. (M. MacEachen) adoptée, 461  
 Impôt sur le revenu, 5420–37, 5445–52, 7386–7, 7393–402, 7416–38  
 Motions de subsides, 2347, 2349, 3848–9, 8133–42, 8141  
 Tarif des douanes, 5419–20, 5453  
 Taxe d'accise, 3054–5, 5390–2, 5412–9
- Votes par assis et levés**, 847, 850, 1755, 1763, 2008, 2043, 3721, 3725, 4608–9, 4640, 4729, 4742, 4763, 4812, 4883, 5569, 5573, 5579, 5605, 5631–2, 5891, 5990, 6029, 6081, 6092, 6116, 6155, 6220, 6222, 6249, 6296–7, 6304, 6321, 6327, 6338, 6390, 6878, 6892, 7437, 7651
- Votes nominaux** enregistrés à la Chambre des communes  
 Adresse en réponse  
 Am. (M. Diefenbaker) rejeté, 236–7  
 Sous-am. (M. Douglas) rejeté, 126–7  
 Sous-am. (M. Gauthier) rejeté, 235  
 Am. (M. Brand) rejeté, 339